## 接种 COVID-19 疫苗后出现心肌炎: 家长和年轻人应该知道什么



#### 什么是心肌炎?

心肌炎和心包炎是描述心肌或心脏外膜炎症的术语。常见症状包括胸痛、呼吸困难和心律异常。身体的免疫系统通常会在对感染 (例如病毒)做出反应的情况下引起这种炎症。

#### 心肌炎并不常见, 也很少致命。

在美国,每年的心肌炎病例不到 200,000 例,其中死亡率低于 2%。在对 3,000 多名年龄在 5 岁至 11 岁的儿童所进行的疫苗临床试验中,并没有关于疫苗引发心肌炎的报告。



- 目前还不知道它是否具有传染性
- 大多数病例症状轻微
- 通常很少进行治疗,集中于控制症状(使用药物和休息)

### 是否与 COVID-19 疫苗接种有关?

尽管这种情况很少见,但有证据表明 mRNA COVID-19 疫苗与心肌炎/心包炎之间存在关联关系。感染 COVID-19 也可能导致心肌炎。 Centers for Disease Control and Prevention (CDC,疾病控制与预防中心)已经公布了关于在感染 COVID-19 后出现心肌炎的研究,这种情况要比在接种 COVID-19 疫苗后更为常见。 目前在美国还没有因接种 COVID-19 疫苗而导致心肌炎发生死亡的病例。

# 接种疫苗后我应该注意哪些体征和症状?

病例大多发生在男性青少年和年轻人身上。 接种第二剂疫苗后出现症状似乎更常见。

CDC 建议最近接种疫苗的人如果在接种后(尤其是在接种疫苗后的第一周)出现以下任何症状,请寻求医疗护理:



- 胸部疼痛
- 呼吸急促
- 心跳快、颤动或心跳加速的感觉

大部分接受护理的心肌炎或心包炎患者对治疗的 反应良好,并且很快就会感觉好转。在症状获得 改善后,患者通常便可以恢复他们正常的日常活 动。确诊罹患心肌炎的患者在恢复运动等活动之 前,应向心脏科医生做好咨询。

请谨记,在接种任何 COVID-19 疫苗后的第一周 内出现轻度至中度的副作用均属正常,例如发烧、 头痛、疲劳和关节/肌肉疼痛。

#### 接种疫苗仍是最佳选择。

接种疫苗的巨大好处远远超过了疫苗产生不良反应(例如心肌炎)的潜在风险。CDC 继续保持 建议所有符合资格的人群及时接种 COVID-19 疫苗,以此来预防 COVID-19。



DOH 348-835 September 2023 Simplified Chinese

如欲索取本文件的其他版本格式,请致电 1-800-525-0127。 耳聋或重听人士请拨 711 (Washington Relay) 或 发送电子邮件至 doh.information@doh.wa.gov。